AFFAIRES GENERALES ET POLITIQUE GENERAL AFFAIRS AND POLICY

Doc. prél. No 9 B Prel. Doc. No 9 B

mars / March 2008



ÉTUDE DE FAISABILITÉ SUR L'ADMINISTRATION DU DROIT ÉTRANGER TABLEAUX ET GRAPHIQUES RÉSUMANT CERTAINES RÉPONSES AU QUESTIONNAIRE

VERSION FINALE

préparée par le Bureau Permanent

* * *

FEASIBILITY STUDY ON THE TREATMENT OF FOREIGN LAW SUMMARY TABLES AND CHARTS OF CERTAIN RESPONSES TO THE QUESTIONNAIRE

FINAL VERSION

prepared by the Permanent Bureau

Document préliminaire No 9 B de mars 2008 à l'intention du Conseil d'avril 2008 sur les affaires générales et la politique de la Conférence

Preliminary Document No 9 B of March 2008 for the attention of the Council of April 2008 on General Affairs and Policy of the Conference

Permanent Bureau | *Bureau Permanent* 6, Scheveningseweg 2517 KT The Hague | *La Haye* The Netherlands | *Pays-Bas* telephone | *téléphone* +31 (70) 363 3303 fax | *télécopieur* +31 (70) 360 4867 e-mail | *courriel* secretariat@hcch.net website | *site internet* http://www.hcch.net

ÉTUDE DE FAISABILITÉ SUR L'ADMINISTRATION DU DROIT ÉTRANGER TABLEAUX ET GRAPHIQUES RÉSUMANT CERTAINES RÉPONSES AU QUESTIONNAIRE

VERSION FINALE

préparée par le Bureau Permanent

* * *

FEASIBILITY STUDY ON THE TREATMENT OF FOREIGN LAW SUMMARY TABLES AND CHARTS OF CERTAIN RESPONSES TO THE QUESTIONNAIRE

FINAL VERSION

prepared by the Permanent Bureau

Table of contents

Annex 1 – Summary of Responses to Questions 1 & 2	4
Annex 2 – Summary of Responses to Questions 3 & 4	6
Annex 3 – Summary of Responses to Questions 9 to 13	9
Annex 4 – Summary of Responses to Question 151	2
Annex 5 – Summary of Responses to Question 171	4
Annex 6 – Summary of Responses to Question 231	6
Annex 7 – Summary of Responses to Question 331	8

<u>Annex 1</u>

Countries	London Convention	Montevideo Convention	Minsk Convention	Bilateral treaties (number)	
Argentina	No	Yes	No	Yes - 5**	
Australia	No	No	No	Yes - 2	
Austria	Yes	No	No	Yes	
China – SAR Hong Kong	N/A	N/A	N/A	N/A	
Croatia	No*	No	No	(no response)	
Czech Republic	Yes	No	No	Yes - 29	
Denmark	Yes	No	No	No	
Egypt	No	No	No	Yes**	
Estonia	Yes	No	No	Yes - 5	
Finland	Yes	No	No	Yes - 4	
France	Yes	No	No	Yes - 24	
Germany	Yes	No	No	Yes - 1	
Hungary	Yes	No	No	Yes - 26	
Iceland	Yes	No	No	(no response)	
Italy	Yes	No	No	No	
Japan	No	No	No	No	
Latvia	Yes	No	No	Yes - 9	
Lithuania	Yes	No	No	Yes - 11	
Malaysia	No	No	No	No	
Netherlands	Yes	No	No	No	
New Zealand	No	No	No	No	
Poland	Yes	No	No	Yes - 30**	
Romania	Yes	No	No	Yes - 30	
Slovakia	Yes	No	No	Yes - 26	
Slovenia	Yes	No	No	Yes - 13**	
Sweden	Yes	(no response)	(no response)	(no response)	
Switzerland	Yes	No	No	No	
Turkey	Yes	No	No	No	
United Kingdom	Yes	No	No	No	
United States of America	No	No	No	No	

* intention to become Party in the near future** intention to conclude new bilateral treaties

<u>Annex 2</u>

Countries	Number of requests received (2006)			Average time to receive response	
Argentina	(no record)		(no response)		
Australia	Bilateral treaties - 0		Bilateral treaties - 0		
Austria	London Convention - 15	\rightarrow 2 weeks	London Convention - 20	\rightarrow 8 weeks	
China – SAR Hong Kong	N/A		N/A		
Croatia	N/A		N/A		
Czech Republic	(no record)		(no record)		
Denmark	London Convention - 3	\rightarrow 8 to 24 weeks	London Convention - 2	\rightarrow 8 to 12 weeks	
Egypt	(no response)		(no response)		
Estonia	Bilateral treaties - 15	\rightarrow 4 weeks	London Convention - 10 Bilateral treaties - 15	\rightarrow 2 to 8 weeks \rightarrow 8 weeks	
Finland	London Convention - 0 Bilateral treaties - 0		London Convention - 0 Bilateral treaties - 0		
France	London Convention - 2 Bilateral treaties - 2	\rightarrow 16 weeks \rightarrow (no response)	London Convention - 1 Bilateral treaties - 1	\rightarrow 24 weeks \rightarrow 4 weeks	
Germany	London Convention - 31 Bilateral treaties - 0	\rightarrow 3 weeks	London Convention - 15 Bilateral treaties - 0	\rightarrow 20 weeks	
Hungary	London Convention - 3 Bilateral treaties - 4	\rightarrow 12 weeks \rightarrow 12 weeks	London Convention - 25 Bilateral treaties - 1	\rightarrow 16 weeks \rightarrow 25 weeks	
Iceland	N/A		N/A		
Italy	London Convention - 25		London Convention - 38		
Japan	N/A		N/A		
Latvia	(no record)		(no record)		
Lithuania	London Convention - 5 Bilateral treaties - 5	\rightarrow 4 weeks \rightarrow 4 weeks	London Convention - 5 Bilateral treaties - 5	\rightarrow 9 weeks \rightarrow 12 weeks	
Malaysia	N/A		N/A		
Netherlands	London Convention - 0	\rightarrow (no record)	(no record)		
New Zealand	N/A		N/A		
Poland	London Convention - 5 Bilateral treaties - 5	\rightarrow 4 weeks \rightarrow 4 weeks	London Convention - 7	\rightarrow no record	
Romania	London Convention - 1 Bilateral treaties - 4	\rightarrow 4 weeks \rightarrow 3 weeks	London Convention - 3	\rightarrow 12 weeks	
Slovakia	London Convention - 15 Bilateral treaties - 10	\rightarrow 24 weeks \rightarrow 24 weeks	London Convention - 15 Bilateral treaties - 10	\rightarrow 24 weeks \rightarrow 24 weeks	

Countries	Number of requests received (2006)	Average time to respond	Number of requests made (2006)	Average time to receive response
	London Convention +		London Convention +	
Slovenia	bilateral treaties - 25	\rightarrow 1 week	bilateral treaties - 42	\rightarrow 14 week
Sweden	(no record)		no record	
Switzerland	London Convention - 10	\rightarrow 2 to 6 weeks	(no response)	
Turkey	(no record)		(no record)	
United Kingdom	London Convention - 15	\rightarrow 13 weeks	N/A	
United States of America	N/A		N/A	

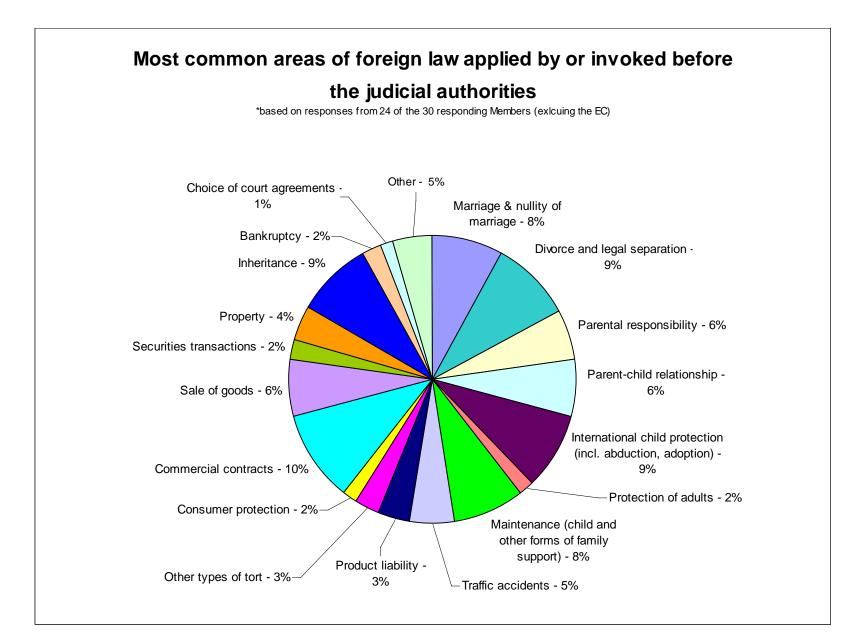
<u>Annex 3</u>

Countries	Online access to legislation (official government site)	Responses to written or oral requests for information on the content and / or application of the law	People in other States		
			Access	At same cost as residents	Increase in proportion in the future
Argentina	Yes**	Yes	Yes	Yes	Yes
Australia	Yes**	Yes	Yes	Yes	Yes
Austria	Yes*	Yes	Yes*	Yes	Yes
China – SAR Hong Kong	Yes	No**	No**	N/A	N/A
Croatia	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Czech Republic	Yes	Yes	No	(no response)	(no response)
Denmark	Yes*	Yes	Yes	Yes	(no record)
Egypt	Yes**	Yes**	Yes	Yes	Yes
Estonia	Yes*	Yes	Yes*	Yes	Yes
Finland	Yes*	Yes	Yes*	Yes	No
France	Yes*/**	Yes	Yes	Yes	Yes
Germany	Yes *	No**	Yes	Yes	N/A
Hungary	Yes	No**	Yes*	Yes	No
Iceland	Yes	Yes	Yes	Yes	N/A
Italy	Yes	Yes	No	N/A	(no record)
Japan	Yes*	Yes	Yes*	Yes	Yes
Latvia	Yes**/*	Yes**	Yes*	Yes	Yes
Lithuania	Yes*	Yes	Yes*	Yes	Yes
Malaysia	No**	No	No	N/A	N/A
Netherlands	Yes	No**	Yes*	Yes	Yes
New Zealand	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Poland	Yes**	Yes**	Yes**	Yes	Yes
Romania	Yes	Yes	Yes*		No
Slovakia	Yes**	Yes	Yes	Yes	(no record)
Slovenia	Yes	No**	Yes	Yes	Yes
Sweden	Yes*	Yes	Yes*	Yes	No

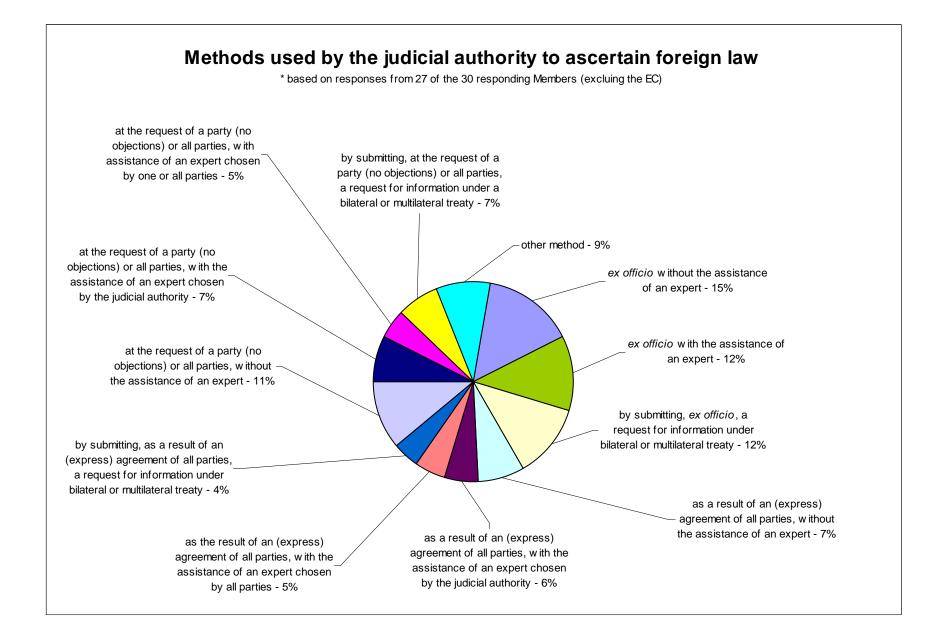
Countries	Online access to legislation (official government site)	Responses to written or oral requests for information on the content and / or application of the law	People in other States		
			Access	At same cost as residents	
Switzerland	Yes	Yes	Yes*	Yes	(no response)
Turkey	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
United Kingdom	Yes	Yes	No	N/A	N/A
United States of America	Yes	Yes **	Yes	Yes	Yes

* Provided also in a non-official language
** Non-governmental bodies or organisations may provide this information

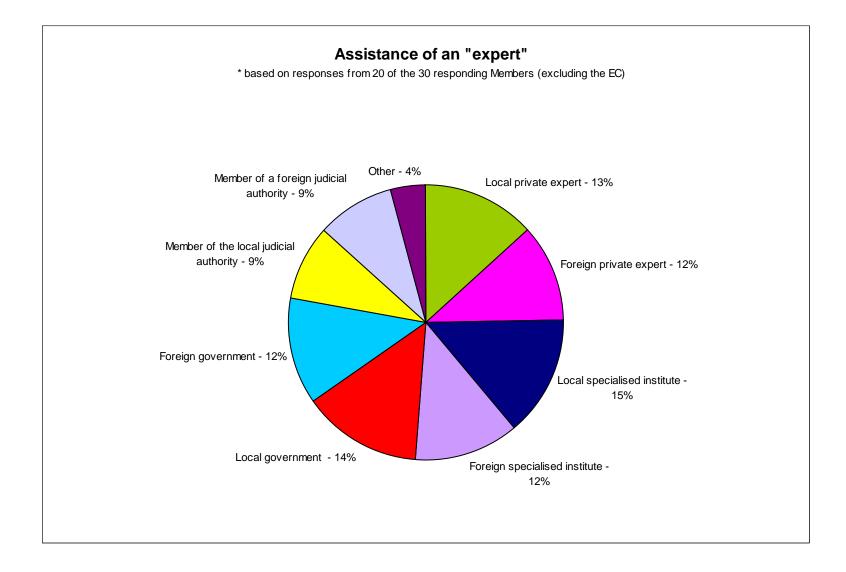
Annex 4



Annex 5



<u>Annex 6</u>



Annex 7

